PEDRO LOPEZ
"LA SARDINA"

Fútbol

10¢

TOSTADO
GRABADOR
S. C. I.

DIBUJOS, GRABADOS,
TRICROMIAS,
ROTOGRABADO

Mina 150 Eric. 2-79-11
México, D. F.

CASA ARGUELLES

2a. de Mercado núm. 35 México, D. F.
Tels: Ericsson 6-65-38
Mex. X-11-00

Hierro para Construcción
- y -
Ferretería en General

Artículos para Herreros y Plomeros

Para Trajes Finos Solo



M.V. CALAMATEO.
SASTRE
PASAJE BORDA Av. F. I. MADERO-27
DPCHO. 123-TEL. ERICSSON-2-57-63
MEXICO D. F.



Pijamas
Confortables
SOLO LA
Casa Rionda

A la Vanguardia de la Moda

Av. Madero y Bolívar

La Mejor Camisería de México

futbol

SEMANARIO ESPECIALISTA

REGISTRADO COMO ARTICULO DE 2A CLASE CON FECHA 2 DE DICIEMBRE DE 1933

México, D. F.
11 de Julio de 1934
Tomo II.
Año I. Núm. 37.

10 cts.
EN TODA LA REPUBLICA

Editado por:
SPIVIS,
ARROYO y
PIOQUINTO

Fundador:
Eduardo Castellanos

BIENVENIDOS

Los "diablillos" están ya de nuevo entre nosotros.

Es ahora el momento en que éllos olvidan, al calor del hogar y en el ambiente familiar que tanto extrañaron, las amarguras del fracaso que éllos y nosotros sufrimos en esta última desdichada aventura internacional.

Los recibimos con el mismo cariño, con el mismo júbiloso entusiasmo con que los despedimos.

Para todos éllos, sólo tenemos una palabra de aliento, un consuelo.

Fueron a luchar con bravura por el triunfo de nuestros colores.

Sucumbieron en la pelea, pero nunca desmayó su entusiasmo, su deseo de victoria.

Han cumplido con su deber.

¡Bienvenidos!



FUTBOL En BROMA

LA LLEGADA AL PUERTO JAROCHO

Por el Maestro Topacio.

Veracruz presenta un aspecto de inusitada animación. Los jarochos fuman descomunales puros y platican diciendo treinta leperadas por minuto, y las porteñitas de ojazos negros y cuerpos de estatuas, esperan el arribo del vapor "SIERRA ESA VENTANA, porque estoy encuerado", en el que viajan nuestros futbolistas.

Una vez que atraca el vapor, el orador oficial designado por el ayuntamiento de la ciudad, se planta en una tribuna improvisada y empieza a leer un discurso en el que elogia los méritos del fútbol norte-americano de altura. Ante las caras de estupor de los agasajados, un amigo le tira del saco y le dice algo al oído en voz muy baja. El orador se pone colorado de vergüenza pues comprende que ha metido la pata al confundir a la selección nacional con el equipo gringo que debutará en estos días. Después se averiguó que lo que le dijo el amigo que lo salvó era que los gringos entraban por Laredo, Gran plancha! En seguida, y para remediar el asunto, el buen hombre empieza a decir que los tipos de los jugadores eran para confundir a cualquiera; después elogia las cualidades del fútbol azteca, aunque confiesa no haber visto en su vida ningún partido, pues le gusta mucho el billar y no sale de ahí más que para ir a comer a su casa; sigue haciendo un análisis de las cualidades étnicas de los que se quedaron en España, y por último, ya hecho un lío, dice que no comprende como hay hombres grandes que se ponen pantalón corto para pegarle de patadas a una pelota. Se le aplaude por compromiso al terminar.

La gente se aglomera al rededor de Riestra y todo el mundo lo interroga sobre su enfermedad. El portero nacional, sonriendo, para demostrar su buen estado de salud se dá un puñetazo en un riñon y se toma dos cervezas al hilo. Navarrito aclara que él no es

Pasa a la pág. 17

Curiosidades

Por Pipo-MAR

El popular trajinero Pedro Cacamatzín, oriundo de Xochimilco, y que en sus ratos de ocio se dedica a jugar a la pelota con una oncena que tiene en el barrio de San Bartolo, sorprendió a todos sus familiares, al cambiar bruscamente en su lenguaje. Antes decía "Onde juites". Yo ya me pelo" "Voy con mi hacha", etc. etc. Y hoy sale con frasesitas como estas: "Bueno, ya me marcho a casa", "Compramos un radio muy bonita y voy a tirar el gramófono", "Ayer se agotaron los billetes, de entrada en el cinema, daban un buen film", etc. etc.

Preguntado por qué había cambiado tanto, contestó que tenía noticias de que venían unos enviados del Racing y del Oviedo a contratar jugadores, y que él tenía especial empeño en que creyeran que había nacido en Gijón, para ver si lo contrataban, como contrataron a algunos seleccionados.

Pasa a la Pág. 17

SOBRE EL MISMO TEMA.-

¿Pretenden las Autoridades Deportivas Acabar con el Sufrido Fútbol Mexicano?

Por PIOQUINTO

Estamos en vísperas de la fundación del organismo oficial que ha de fiscalizar y censurar las actividades de las organizaciones futbolísticas mexicanas.

Más concretamente, estamos en vísperas de que se inaugure la campaña que determinados elementos, apoyados por la Confederación Deportiva Mexicana, piensa sostener contra la Liga Mayor y los clubes que la componen.

El primer paso de esa campaña es la institución de la Comisión de Fútbol. El segundo, el desconocimiento de la Liga Mayor como institución filial a la Federación Mexicana del Centro y la designación del equipo nacional que ha de representar a nuestro país en los Juegos Centroamericanos, sin tomar en cuenta, absolutamente para nada, a los clubes o jugadores de la Liga Mayor.

Nosotros creemos que lo que se quiere en la Confederación Deportiva Mexicana es acabar de una buena vez con el fútbol mexicano.

Desde luego estimamos que ni la Confederación Deportiva Mexicana ni el Consejo Nacional de Cultura Física ni la Junta Nacional Mexicana de los III Juegos Deportivos Centroamericanos, tres instituciones distintas y una "mafia" verdadera, tendrán éxito en su deseo de dar la puntilla a nuestro deporte, pese a todo el poder y las influencias de que disfruten los que manejan esas tres inútiles instituciones. Todavía el fútbol tiene demasiado vigor para que puedan ellos matarlo definitivamente.

Puede la Comisión que muy pronto va a nacer, dictar órdenes y más órdenes para obstaculizar las labores de los clubs que en México han sostenido, sin la menos ayuda oficial y a base de verdaderos sacrificios, la afición por el fútbol-espectáculo. No creemos que ningún aficionado pueda dudar de que, quien pretende matar al España, al Asturias, Al Atlante, al Necaxa y al América, pretende asesinar al fútbol mexicano. Son esos clubes, con todos los defectos que sus directores actuales o anteriores pudieran tener, los que constituyen la columna vertebral del esqueleto futbolístico Mex. Si se pretendiera ayudar realmente al deporte predilecto de nuestro público, lógico resultaría que las autoridades deportivas impartieran apoyo franco y decidido a esos clubes que han hecho del fútbol un espectáculo eminentemente popular en nuestro medio. Pero como no se trata de ayudar, sino precisamente de lo contrario, queremos denunciar ante los aficionados las maniobras que han encontrado albergue en el seno de la Confederación Deportiva Mexicana, para que la opinión pública obligue a pensar a esos famosos "patriarcas" del deporte, y los haga renunciar a sus proyectos de aniquilación.

Dejemos lo de la Comisión, que al fin de cuentas no tiene mayor importancia que la que se le quiera dar, toda vez que cuando ese organismo se extralimite, perderá todo su poder, y toquémos el tópico de los próximos juegos centroamericanos.

Ya expusimos, en números anteriores, nuestra particular manera de pensar sobre esa proyectada excursión a El Salvador. México, dijimos en aquella ocasión, no debe pensar, por ahora, (y probablemente por mucho tiempo) en conquistas internacionales. Debemos replegarnos sobre nosotros mismos, y procurar un cambio en organización y en procedimientos para soñar despues, ya en franco progreso, en que nuestran bandera ondée victoriosa sobre los estadios europeos, centro o sudamericanos, glosando una victoria de nuestro equipo nacional.

Pues bien, si nosotros pensábamos que no debiera irse a El Salvador con la selección de la Liga Mayor, ¿qué diremos cuando se nos informa que son intenciones de la Junta que se encarga de organizar la excursión de los deportistas mexicanos a Centroamérica que el fútbol esté representado por los futbolistas de la Liga Mexicana, y reforzados

Pasa a la pág.9

EL ENTRENAMIENTO

POR SOIMAS

Hasta la fecha, todos los clubs de fútbol que han existido en México no han tenido una persona lo suficientemente capaz de dar a sus jugadores el entrenamiento que ellos necesitan.

No ha habido ninguna persona que tome en consideración las desventajas que aportan en nuestro suelo en primer lugar, la altura sobre el nivel del mar a que estamos viviendo, y en segundo, las facultades físicas de los elementos de que se dispone.

Sabido es por todos los interesados en el más bello de los deportes, que el conjunto que nos ha representado en la tierra del Duce ha sido calificado por todos cuantos presenciaron las actuaciones de nuestros compatriotas como un conjunto "de constitución débil" teniendo en cuenta la corpulencia de casi todos los conjuntos que se presentaron a la justa por la Copa del Mundo.

Estamos muy enclenques al lado de los mastodontes que se presentan a semejantes disputas y por tal motivo siempre se calificará de la misma manera a los nuestros, mientras no se adopten métodos necesarios para la adquisición de nervio, que aunque encerrado en cuerpos diminutos, haga perder la paciencia de los hombres más grandes que se nos presenten.

No es menester que cada atleta mida por lo bajo un metro y tres cuartos, sino que en el metro y medio que alcance, encierre toda la fibra y agilidad necesarias para desarrollar un juego que divierta al respetable.

Si nuestros representantes en Italia, hubiesen lucido un partido lleno de emociones ante cualquiera de los conjuntos participantes en el Torneo, la crítica le hubiese cargado un poquito menos la culpa a la falta de cuerpo, y se dedicaría a hacer elogios a la técnica que tanto nos ha criticado pasaría a ser platillo de segunda mesa.

Lo que nos hace falta en nuestro fútbol es una cabeza que lleve a todos los conjuntos de que disponemos por el camino de una técnica única, de una característica de nuestro juego, que lleve a singularizar el juego de los conjuntos mexicanos, para que se imponga en determinada forma ante los conjuntos contra quienes tengamos que enfrentarnos.

Antes de salir los seleccionados para la bella Italia, todos los aficionados nos dimos perfecta cuenta de que el juego que lucían los nuestros era de diferente técnica.

Tan pronto como sacaban la bola del centro del campo, esta no se despegaba del suelo, pero apenas el contrario llevaba el juego por alto, los nuestros se encontraban ante la imposibilidad de contrarrestar el ataque enemigo, y se daban a jugar a ciegas y tontas, sin lograr hacer un juego efectivo que se impusiese y se hiciera el único.

La falta de algún elemento que comprenda la técnica que deba aplicarse a nuestros conjuntos de fútbol, ya la sentimos en las diversas actuaciones de los nuestros en Europa. Hemos leído crónicas que hablan de los partidos efectuados en Suiza y claramente nos dicen que a ratos los nuestros hicieron combinaciones que fueron de mucho mérito, pero que después debido a que el enemigo les imponía su juego esas combinaciones no podían tener el final apetecido.

También nos detallan las diferentes fases del partido en que se deja ver a falta de retenimiento de una técnica que singularise a los mexicanos. Llevan la bola con bastante facilidad mientras juegan por abajo y en pases cortos, pero al llegar a los marcos pierden la oportunidad de tirar y marcar goal, todo debido a la falta de entrenamiento en esta prática de tiro.

Ni con anuncios ni con amistades es posible comprar el silencio en nuestras columnas "FUTBOL" es con ello un periódico "raro"

JOSE RAMON BALLINA

Doce años de futbolista, doce años en los que la caballerosidad y la decencia deportiva se han dado la mano,; doce años sin una jugada turbia o mal intencionada: Así puede glosarse la vida de José Ramón Ballina, el estupendo zaguero del Asturias.



Jugador sin tacha, no ha sabido todavía lo que es abandonar un jersey querido, por un puñado de monedas. Lo conocimos, hace más de diez años, jugando bajo la camiseta blanqui-azul, y, seguramente, bajo esa misma camiseta astur, saldrá algún día de la cancha para no volver a ella, cuando las maravillosas facultades que tanto hemos admirado, empiecen a declinar...

Ballina es el tipo neto del jugador que sin haber nacido en nuestro suelo, debe ser considerado, como algo auténticamente foklórico; con ese foklorismo de un Patadura o de un Diente.

Las mejores glorias futbolísticas de México han sido conseguidas alineando a Ballina entre los nuestros.

Y José Ramón tiene un mérito, siendo mexicano de alma, jamás ha declarado con miras turísticas, su afecto por nosotros. Ballina nos quiere, callada, sinceramente...

Y nosotros, todos los aficionados al fútbol, también lo queremos. Podrá haber alguno que hable de nuestro deporte sin acordarse con cariño de Ballina?

De recia musculatura, gran despeje y excelentes condiciones físicas, conseguidas a base de un cuidado extremo, Ballina ha sido por mucho tiempo, uno de los mejores zagueros mexicanos.

Puede decirse sin exagerar, que Ballina es una garantía para los guardametas...

El club Asturias puede estar orgulloso de contar en su seno con un elemento de la categoría deportiva de Ballina.

Ballina es relativamente joven, está en magníficas condiciones, esperamos que por mucho tiempo todavía pise nuestros campos.

¡Ojalá y así sea!

"Cholas" a la Cabeza del Popularísimo Concurso "El Mejor Jugador del Campeonato 1934"

Todos los aficionados han respondido, con entusiasmo increíble al popular concurso que "fútbol" y la gran fábrica de cerillos "LA CENTRAL" han abierto para premiar a aquel jugador, que a juicio de los propios fanáticos se haya distinguido más en la defensa de los colores de su equipo, durante la larga y dura jornada del campeonato de 1934 que terminó ya.

Y las sorpresas principian ya tan pronto como el partidarismo o las simpatías en favor de determinado equipero se desbordan. En la disputa que sostuvieron, desde el primer cómputo, Pacheco y "Cholitas", ha aparecido, con gran fuerza, un tercero en discordia: el guardameta del "España" Raúl Alvarez que, ocupa ya el tercer lugar.

Además, el jugador del Asturias, Jorge Nack, fué, en este segundo cómputo, el jugador más favorecido. Sin haber aparecido en el primero, ya que no obtuvo ni un solo voto, ahora, de golpe y porrazo, ocupa el quinto, con 160 votos.

Es necesario advertir a nuestros lectores que solamente se toman en cuenta los votos que vengan en el cupón que semanariamente se publica en "fútbol". Así pues, al personal del Laboratorio del Dr. Salgó y del Restaurant Español, que enviaron una larga lista de firmas dando sus votos por "Cholitas", así como muchos que nos enviaron, sin el cupón respectivo, votos por Pacheco y Ramón Ballina, nos vemos precisados a no tomarlos en cuenta.

La votación en la semana anterior se intensificó mucho, orientada en favor de Pacheco, Cholas y Raúl Alvarez. Nack fué el equipero que mayor número de votos obtuvo en el segundo cómputo.

Debemos instar a los aficionados que hayan pensado enviar sus votos hasta última hora, para que los envíen, a las oficinas de "LA CENTRAL", en las calles del Pino 169, de esta ciudad, a la mayor brevedad posible, pues el concurso, que ha tenido tan magnífica acogida por todos los elementos furbolísticos de México, durará solamente dos semanas más.

Tanto "LA CENTRAL", productora de los magníficos cerillos "FUTBOLISTAS", como la revista "fútbol", siguen activamente preparando los premios que se han de entregar a los vencedores de este concurso que ha apasionado a la afición mexicana.

Segundo Cómputo del Concurso

FUTBOL-LA CENTRAL

Manuel Regueiro "Cholas".—España.	450	votos
José Pacheco.—"Asturias".	420	"
Raúl Alvarez.—"España".	340	"
Armando Franck.—"América".	230	"
Jorge Nack.—"Asturias".	160	"
Nemesio Tamayo.—"España".	160	"
Ignacio Avila.—"Necaxa".	150	"
Julio Lorez.—"Necaxa".	150	"
Dionisio Mejía.—"Atlante".	140	"
Rafaél Mollinedo.—"América".	120	"
Alfonso Riestra.—"Asturias".	110	"
Eduardo Romero.—"Atlante"	60	"
Luis Pérez "Pichojos".—"Necaxa".	50	"
Rafaél Rodríguez.—"España".	50	"
Rafaél Guirán.—"Asturias".	50	"
Miguel López. "Sardina".—"Necaxa".	30	"
Gabriel Olivares.—"Atlante".	30	"
Jorge L. Noriega.—"América".	20	"
José Rodríguez.—"España".	10	"
Rafaél Cirión.—"México".	10	"
Octavio Rivera.—"México".	10	"
Felipe Rosas.—"España".	10	"

¿Pretenden las Autoridades Deportivas Acabar....

Viene de la Página 5

con los de Guadalajara y Orizaba?

Nosotros sabemos perfectamente que los jugadores registrados en la Liga Mayor, en su inmensa mayoría, son profesionales y, por lo tanto, no podrían participar en una competencia que se ha instituído para "amateurs" exclusivamente. Pero, yo pregunto, ¿qué necesidad hay de que México envíe un equipo de fútbol, Y si no puede enviar la mejor representación posible, ¿cómo es posible que haya quien crea que cumple con un deber enviando un equipo que sería fácil presa para los costarricenses para los cubanos y aún para otras naciones de menor importancia futbolística?

Se nos podrá decir que en el deporte la victoria no significa nada. Y al que nos repitiera ese lugar común, tan manoseado ya, podría contestársele que en contiendas internacionales la victoria, o cuando menos la seguridad de hacer un papel decoroso, sí significa mucho en prestigio para un país. ¿Podría aguantar el fútbol mexicano, decorosamente, una derrota frente a Guatemala o El Salvador?

Que no se pretenda contestar a la intriga con la intriga ni a la política con la política. Las autoridades, para merecer respeto y despertar confianza, deben estar muy por encima de las divisiones, odios o enconos de aquellos que están bajo su autoridad.

La conveniencia futbolística del momento está en la no participación de México en la competencia centroamericana. Ni con su equipo máximo es de aconsejarse que compita. Menos aún, como es natural, con cualquier conjunto mínimo.

Esperamos que esos fantasmones de la política, refugiados en el deporte, para conquistar una popularidad con la que sueñan, se den cuenta de la situación actual peligrosa por las últimas derrotas en Europa, y no envíen a un grupo de futbolistas muy estimables, pero de discutible potencia a proporcionar a Cuba y a Costa Rica el placer de apalear fácilmente, los colores del fútbol mexicano.

Nuestra Felicitación

Un doble deber de amistad personal y solidaridad periodística nos obliga a enviar una calurosa felicitación al Sr. Jorge Portilla, Administrador de la Liga Mayor y colaborador de un colega, por la solución que se dió a la injustificada petición que la Liga donde presta sus servicios se hizo en el sentido de que fuera despedido por haber lanzado, desd las columnas de un semanario, algunos ataques a la Federación Mexicana del Centro.

Nosotros sabemos ya de las amarguras del periodismo honrado y libre, y por ello nos congratulamos de que la Liga Mayr, con mucha justicia, no haya accedido a la extraña petición a que hemos aludido.

Ya Están Aquí los Diablillos

Una cariñosa y entusiasta bienvenida se dió, en los andenes de la Estación Buenavista, el martes último por la mañana a la Delegación Futbolística Mexicana que participó, en nuestra representación en la justa futbolera de Italia.

La delegación vino al mando de los señores Rafael Garza Gutiérrez y Dr. José Izquierdo, pues el Lic. Antonio Correa que se quedó en Europa unos días más para arreglo de asuntos familiares hace el viaje de regreso vía Nueva York.

Así pues, ya están de nuevo entre nosotros los futbolistas que con tanto empeño y entusiasmo tuvieron nuestra representación futbolística en Europa.

A todos ellos sin ninguna excepción, "fútbol" saluda cariñosamente.

ZAPATERIA
"LAFFARGA"
BOLIVAR 56
La única casa que hace el legítimo estilo español e inglés, a precios cómodos.
Todo futbolista o aficionado se calza en ella
FERNANDO G. LAFFARGA

Con una Derrota Frente a su Clásico Rival el "España" Estrenó su Título de Campeón

Ello no obstante, los albinegros fueron, los noventa minutos, un enemigo enconado y peligroso que vendió muy cara su derrota.

Por "PIOQUINTO"

El "Asturias" pudo, al fin, saborear con satisfacción el placer de la venganza. Quince días después de que las huestes asturianas perdían el campeonato ante la mayor resolución de sus enconados rivales, lograron humillar los colores del flamante campeón, eliminándolo del torneo eliminatorio por la Copa "México".

Y sin embargo, los mismos partidarios acérrimos de la oncena blanquiazul, no deben darse por muy satisfechos. Su triunfo del domingo, merecido y legítimo, no fué la comprobación de absoluta superioridad que éllos esperaban. El "España" fué siempre, durante los noventa minutos, un enemigo peligroso que salió dispuesto a vender cara su derrota pese a las notables deficiencias en la composición de su equipo.

El "Asturias" no dió, en ningún momento la impresión de potencia y juego de conjunto que exhibió en casi toda la segunda vuelta del torneo oficial. En el primer tiempo su línea media, jugando con excesivo retraso, dejó un hueco tremendo en el eje del equipo, lo que hizo que los avances asturianos carecieran de apoyo y las incursiones hispanistas llevaran mayor peligro y profundidad. Tan es así, que a pesar de la mala actuación de Serrano, que no pudo sujetar a Gorráez en ningún trance, y las frecuentes escapadas del peligroso extremo asturiano, cuando esa primera mitad terminó el marcador favorecía al "España" por dos tantos contra uno.

En cambio en el segundo tiempo fué precisamente la línea media, y especialmente la bravura y arrojo de Justo, lo que motivó el intenso dominio blanquiazul que permitió a los simpáticos y aguerridos futbolistas de la Casona llevarse la clasificación para la final.

Estas consideraciones no pueden llevar, por ningún motivo, el deseo de empañar la victoria asturiana. Pero si nos parece justo hacer sentir nuestra opinión, en el sentido de que el "Asturias" debe y puede de dar un rendimiento mayor, pues como están actualmente los equipos, son los de la Avenida 16 de Septiembre los que cuentan con un conjunto más recio y de mayores posibilidades.

Para conquistar esta victoria, que tanto interesaba a la Sociedad blanqui-azul y que fué jubilosamente celebrada por todos los aficionados exceptuando, naturalmente, a los partidarios del adversario, fué preciso que los astures se decidieran a llevar una ofensiva tenáz a base de fibra, empujando para adelante desesperadamente. Y nadie nos negará que, en situación normal, esa victoria hubiera podido venir con mucho mayor holgura.

Parece ser que la obsesión de victoria, que se apodera de los jugadores asturianos cuando se enfrentan al España los lleva a un estado de nervios que les impide desarrollar su juego acostumbrado. Todos los excesos son malos, y en este caso, estamos viendo que el anhelo de triunfo llevado al extremo, está perjudicando a los asturianos.

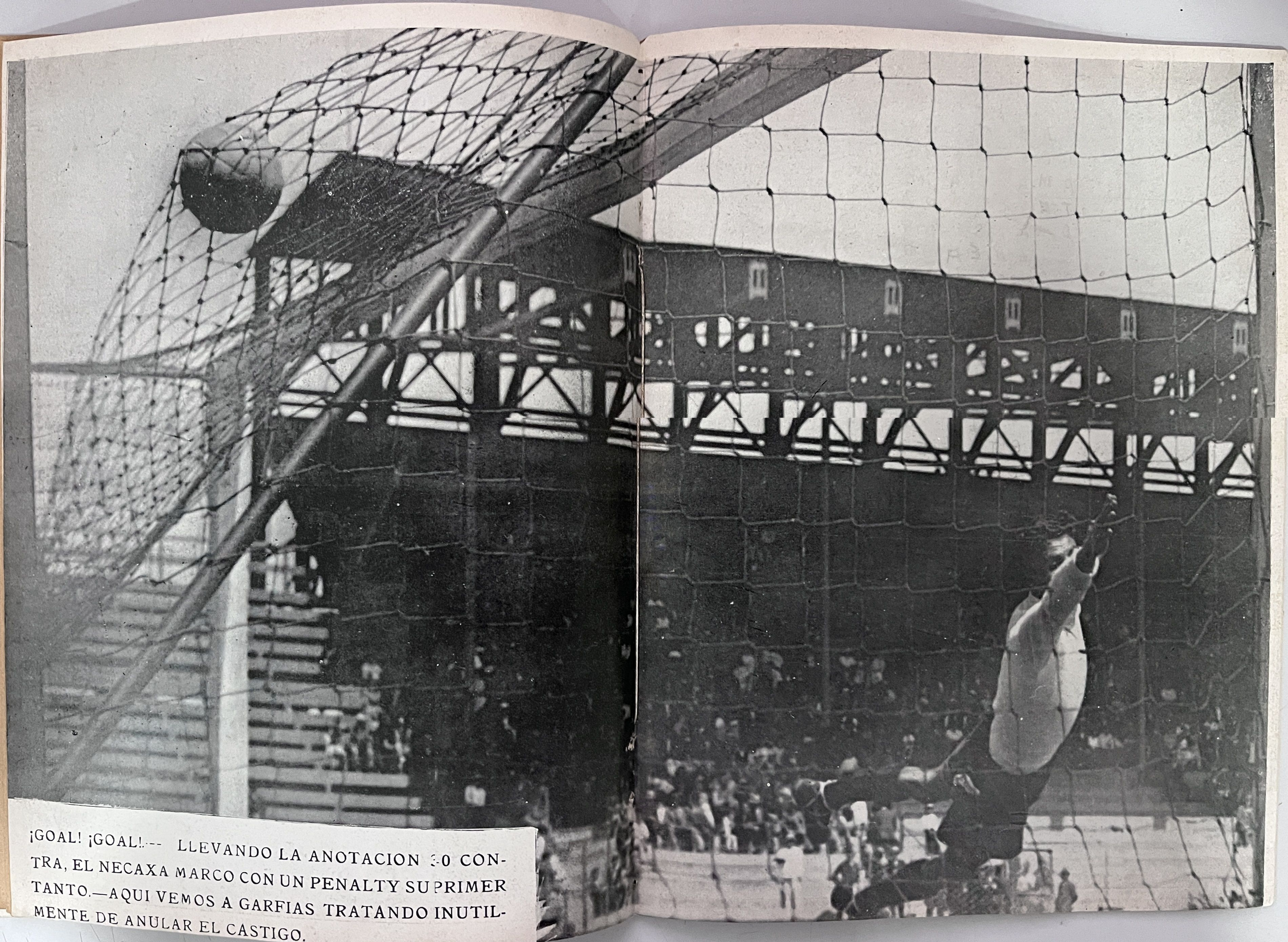
A pesar de la innegable bravura con que se defendió el España en la segunda mitad, a pesar de los momentos de magnífico juego que los flamantes campeones tuvieron en el primer tiempo, no podrá negarse que el "Asturias" debió ganar por mayor márgen este encuentro. Y para colmo hubo un goal anulado al España por un "fuera de lugar" dudoso.

Hay que reconocer también que el Asturias jugó prácticamente sin portero. El "Yoyo" tuvo una de sus peores mañanas. Los dos tantos que le anotaron, el primero en un cor-

Pasa a la pág. 19







¡GOAL! ¡GOAL!--- LLEVANDO LA ANOTACION 3-0 CONTRA, EL NECAXA MARCO CON UN PENALTY SU PRIMER TANTO.—AQUI VEMOS A GARFIAS TRATANDO INUTILMENTE DE ANULAR EL CASTIGO.





El Eterno Vencedor de los Morenos, les Sacó el Partido del "Buche".....

—o0o—

Por "CUALQUIERA"

En los veinte primeros minutos de juego, el Atlante logró anotar tres goles de magnífica factura

Los escépticos no podrán dudar de que, la "mala sombra" que cobija al Atlante en todos sus partidos contra los electricistas, es un hecho real. Claro que esos mismos escépticos arguementarán que la calidad de los jugadores reservistas del Necaxa fué superior a la de los llaneros. En parte podrían tener razón: Los muchachos de la Compañía de Luz fueron mucho más efectivos en sus ataques. De los noventa minutos del partido, no menos de sesenta fueron dominados ampliamente por los pupilos de Salgado, pero quitándole los veinte primeros minutos de efectividad, en los que Lalo, el estupendísimo Lalo, forjó el primer tanto y anotó los dos restantes, resulta que los atlánticos no pudieron volver a violar la meta vigilada por Jiménez, y hasta un tiro de penalty, fué lamentablemente "volado" por Chúndara.

De todo lo anterior, verán los señores escépticos, que la "mala sombra" del Atlante frente al Necaxa, existe; aunque esa mala sombra la quieran ellos llamar Lores, o Reyes, o Sardinilla, o Vaca, o Roenigert, ya que los dos primeros aprovecharon todas las oportunidades que había para anotar, y los segundos no dejaron a los morenos volver a poner en peligro el marcador.

UN "SEÑOR" EXTREMO DERECHO

Nosotros desde hace algún tiempo hemos venido sosteniendo la calidad suprema de Lalo Romero, el excelente extremo derecho del Atlante, y el domingo, Lalo jugó con estilo, con mucha cabeza y con un toque de balón que hizo que varias veces los entusiastas porristas del departamento cálido, prorrumpieran en gritos de júbilo. El primer goal que fué vistosamente rematado por un delantero atlantista que se encontraba en el suelo, fué preparado por Lalo, y conseguido a los cinco minutos escasos de juego. En el término de diez o quince minutos más el propio Lalo consiguió lanzar dos potentes tiros, después de burlar a sus contrarios, que baten a Jiménez. El marcador estaba con un 3-0, que radiaba de gozo...

UN TROPEZON DEL COMPADRE

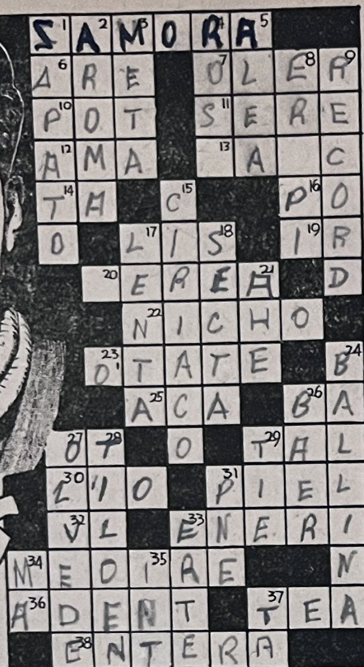
Así estaban las cosas cuando el "Compadre", se tropezó y cayó con las manos sobre la pelota, o a lo mejor paró intencionalmente la bola para que no entrara a la cabaña de Garfias, el caso es que Nuñez Cortina, con muy buen tino ordena la ejecución del tiro de penalty, porque aún en el caso de que hubiera sido accidental la caida del "Compadre", el hecho es que con la mano detuvo un tiro que iba al marco. El penalty es convertido en tanto, y de ahí "pa'l real",

Pasa a la pág. 22

HAGA SU FELICIDAD
JUGANDO A LA
LOTERIA DE TOLUCA

CRUCIGRAMA No. 2



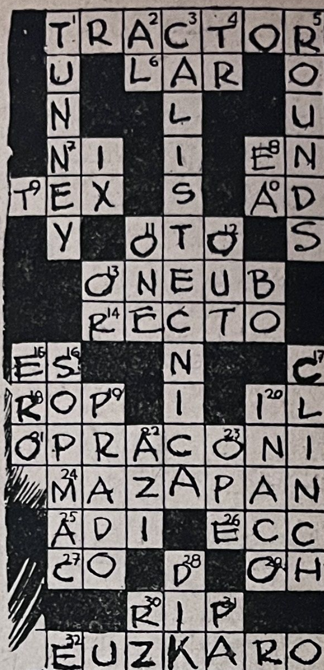


HORIZONTALES

1.—El más notable de los porteros españoles.
6.—Epoca (inv)
7.—Exhalar olor
10.—Está en Potosí.
11.—Del verbo ser.
12.—Señora de casa o familia
13.—Confusión, desorden. (inv)
14.—Está en Tarro.
16.—Río de Italia.
17.—Flor
19.—Terminación de infinitivo
20.—Apellido
22.—Popular futbolista mexicano que pertenece al Atlante
23.—Especie de bambú
25.—Adverbio de lugar
26.—Está en Bahía
27.—Está en Otro
29.—Pronombre demostrativo
30.—Embrollo, conflicto
31.—Lo que cubre el cuerpo humano
32.—Número 45
33.—Nombre femenino (inv)
34.—Tómese la medida.
36.—Está en Adentro
37.—Astilla de madera encendida
38.—Lo que está completo (fem)

VERTICALES

1.—Para calzarse
2.—Lo que despiden las flores
3.—El final de una carrera
4.—Campeón mundial de box en peso welter y ligero
5.—Movimiento con las alas
8.—Detenga (inv)
9.—La marca que establece un deportista
15.—Gran defensa español que compitió en la serie del Mundo
17.—La que no se mueve con rapidez.
18.—Doctrina particular enseñada por un maestro
21.—Está en Ahelar
24.—Jugador que cubre la defensa del Asturias
29.—Se encuentra en Tierra
31.—Partido Nacional Estudiantil
34.—Está en Macabeos
35.—Está en Antígono



SOLUCION del CRUCIGRAMA No. 1 PUBLICADO EN EL NUMERO ANTERIOR

La Llegada al Puerto Jarocho....

Viene de la Pág. 4

cómplice de ninguna maniobra contra Riestra. Se le cree en vista de que siempre ha sido un muchachito muy decente.

Toño Azpiri, el león de las canchas, también explica el por qué de su expulsión, resultando que nada más porque se acordó de la mamacita del egipcio lo expulsaron del campo. Realmente hay gentes delicadas. Ese árbitro momia merecía arbitrar algunos partidos de campeonato en México para acostumbrarse a los recuerdos familiares.

Un güason, que cree que viene disfrazaso de Dios Padre con unas enormes barbas, pregunta a Record, parodiando las frases bíblicas: "Record, que has hecho de Alonso, Laviada y Fuente". Record sonríe estereotipadamente de la gracia del jarochito pero por dentro se conoce que se la recuerda.

Carreño le pregunta a un cuate si no han cerrado el salón México, y cuando le dicen que no, se pone muy contento porque él dice, la verdá en Europa habrá muy bonitas güeritas, pero para gatas, el México.

Los aficionados más impacientes, rodean a los seleccionados y los interrogan nerviosamente sobre el juego de los italianos y los españoles; sobre la calidad de los austriacos, sobre la potencia de los checos y sobre la sorpresa de los alemanes. Cuando se serena un poco el agua, uno de los muchachos toma la palabra para contestar en nombre de todos, diciendo que al único equipo que vieron jugar fué el de Estados Unidos, porque al día siguiente salieron precipitadamente de Italia, así es que a todos los demás los vieron... en las fotografías de los diarios. Es criticada muy duramente la actitud de los que hicieron que estos simpáticos muchachos emprendieran un viaje tan largo para jugar contra los gringos, cuando los tenemos aquí a un pasito como quien dice. Se empiezan a oír grandes y descompuestas voces, cuando alguien con muy buen criterio dice que todavía no pierden los seleccionados las esperanzas de conocer a los italianos, porque si vienen de jira a México, podrán verlos jugar. Es aplastante la lógica de este individuo.

El mareo, según nos refieren, fué algo que los molestó constantemente, a pesar de los trajes de marinero que llevaban. Esto viene a echar por tierra la brillante idea de que se vistieran de marinos para engañar a las olas del mar.

Hablan en muy buena forma de los países que visitaron, y dicen que si no les metieron más goles a los gringos... fué porque no se dejaron.

El que esto escribe, viendo la tremenda desorientación que reinaba, en esos momentos, toma la palabra para dirijirse a los muchachos diciéndoles que no tuvieran cuidado, que la afición sabe perfectamente que ellos no son los culpables del fracaso; porque pusieron

Pasa a la pág: 20

CURIOSIDADES

Viene de la pág. 4

Al día siguiente ingresó a la Castañeda.

x x x

Próximamente debutará en México una oncena norte-americana, que como de costumbre trae, ocho escoses, tres polacos y algunos suplentes de diversas nacionalidades europeas, resultando que únicamente son norte-americanos, el masajista y un primo hermano suyo, que no pudo venir porque todavía mama, y aquí están muy caras las nodrizas.

x x x

Juan Perezoff, radio-escucha de profesión, y quien, aunque ustedes no lo crean, nació cerca de Tepito, declaró a la nutrida comisión de periodistas que lo entrevistó esta semana, que al Club Necaxa se le presenta un grave problema con la vuelta de los selecionados, porque siendo los dos mejores centros medios nacionales del club electricista, y teniendo además en las reservas al centro medio Baca, que aunque parezca lo contrario no es ninguna vaca, no iban a saber que hacer con tanta estrella.

El señor Perezoff autorizó a la prensa para publicar que su opinión es que el Necaxa se quede con el Calavera y preste a Marcial y a Baca a otros equipos, para nivelar el próximo campeonato.

x x x

En la pulquería "Las Glorias de Juan Carreño", sostuvieron terrible discusión un par de amantes del blanco licor. El punto a debate era saber quien de Ballina y Tamayo tenía más

Pasa a la pág. 21

CRUCIGRAMA



HORIZONTALLES

1.—El más notable de los por-

29.—Pronom

30.—Embrol

31.—Lo

Quienes son los Jugadores del Equipo Americano que llega a México en esta misma Semana

Damos a nuestros lectores una lista de los jugadores que vienen integrando el equipo "NEW YORK AMERICAN", que como hemos anunciado sostendrá una serie en nuestras canchas en contra de los principales equipos mexicanos, oportunidad magnífica para equiparar la valía del fútbol norteamericano con el nuestro, después de la derrota inmerecida de nuestro equipo en Roma.

Los datos que hemos obtenido de ese equipo son los siguientes:

El Equipo del "New York Americans", es uno de los más fuertes y mas antiguo de los que practican el foot ball en los Estados Unidos. Este equipo ha obtenido los mayores honores, que puedan obtenerse por un equipo, en la practica del foot ball. Durante su existencia ha sido tres veces Campeón en la Liga Americana de Foot Ball, que es la Liga Mayor en todos los Estados Unidos. Acaba de ganar el Trofeo de Herbert Simpson, la última semana en cuya competencia han tomado parte 120 equipos. El año pasado ganaron el Campeonato del Oeste, jugando contra el Este, por la supremacía del foot ball soccer en toda la America del Norte, y después de una serie de dos juegos, arrebataron este honor a los del Este.

Su line-up está compuesto por algunos de los más famosos jugadores y sobresalientes jugadores de America. Varios de los más significados jugadores internacionales tomaron parte en la tourné que van a efectuar a Cuba, México y Costa Rica.

Goalkeeper. Willi Rarmer. Está reconocido como el guardameta que mejor defiende su puerta en toda la Liga Americana y mejor record de Goals en contra tiene. Durante el presente Campeonato, una oferta para jugar en uno de los equipos de la primera división Inglesa le ha sido hecha.

EDDIE PARODI. Defensa Izquierdo. Un Jugador nacido en los Estados Unidos de superiores condiciones. Juega a la perfección en ambas posiciones, Izquierda o Derecha.

LAJOS GROSZ. Defensa Derecho. Jugador Internacional Húngaro, varias veces seleccionado para el Equipo Internacional de Hungría. Con Eddie Parodi harán una defensa formidable, que los mejores delanteros hallarán difícil atravesar.

GUNNAR STROM NILSSON. Medio Derecho. Un Jugador nativo de Suecia, varias veces Internacional, y considerado por muchos en los Estados Unidos como el prototipo del verdadero jugador de foot ball europeo.

ROBERT FLEMING. Centro Medio. Un antiguo jugador escocés, varias veces Internacional, es considerado tan buen Centro Medio que se le ha ofrecido Mil Libras Esterlinas para que renueve su contrato para que vuelva a Escocia. Es especialmente muy bueno marcando al contrario y además de deshacer las combinaciones de sus contrarios, da a sus delanteros magnífica ayuda con su juego de combinación.

BILLY MORTON. Medio Izquierdo. Es un jugador Escocés y uno de los más excepcionales dribladores de todos los Estados Unidos. Jugaba en el Clyde, uno de los primeros equipos de la División de la Liga de Escocia.

ERNO SCHWARCZ. Extremo Derecha. Jugador que tomaba parte del famoso Hagoah All Stars. Jugó por Hungría en varios Juegos Internacionales. Tiene buen desarrollo físico, velocidad, magnífico acierto para las bolas de aire y un terrible shot en su pie derecho.

JOE EDESSA. Interior Derecha. Forma el ala con Schwarcz casi ya cinco años y están tan identificados, que son capaces de marear a la mejor defensa. Procede de España donde jugaba en el famoso Barcelona, equipo bien conocido. En España era conocido por el nombre del Bailador sobre la yerba, por su extraordinario dribling.

HARRY COLLINS. Centro Delantero. Natural de Inglaterra. Formó parte del Cardiff City Juniors, antes de llegar a

Pasa a la pág. 21

Con una Derrota Frente a su Clásico Rival el "España" Estrenó...

Viene de la pág. 10

ner que no logró cortar estando en magnífica posición para ello y contando con la ventaja de su estatura, y el segundo en una jugada magnífica del "Tití", pudieron con algún esfuerzo anularse. Y además el tiro del "Viruta" que ocasionó la desición dudosa del "fuera de lugar" no llevaba absolutamente ningún peligro. Y el "Yoyo" complicó la situación pifiando lamentablemente.

El "match" no tuvo una calidad insuperable en ningún momento. Fué un clásico encuentro Asturias-España. La dureza del juego y la frecuencia de los "fouls" parecen ser compeñeros inseparables de todo duelo de estos dos equipos.

Y uno de los que más se distinguieron en las faltas fué precisamente Pacheco. El jugador que durante tanto tiempo había sido uno de los equiperos más limpios de México, en el primer tiempo de este "match" se dedicó más a la caza del hombre que a la de la pelota. La injusticia cometida con él el domingo anterior debe haber llevado al peligroso y efectivo delantero asturiano, la convicción de que pasó ya el tiempo de ser el blanco de los contrarios. Decisión lamentable que, posiblemente, no sea duradera. Esperamos ver desde el domingo próximo al Pacheco de siempre, callado caballeroso, atento solo a la defensa de los colores de su equipo.

El "España" presentó dos nuevos elementos. César, en la defensa izquierda, que aunque tiene detalles reveladores de que hay ahí alguna "clase" le falta la experiencia y el dominio de cancha que forzosamente debe exigirse al substituto del titular de ese puesto. El centro medio, Merino o Medina, jugó un primer tiempo impecable. No obstante la mala forma de compañeros de línea, el muchacho no se amilanó y pudo exhibir sus magníficas condiciones de equipero sereno, inteligente y duro. En la segunda mitad se derrumbó, más por el cansancio que por otra causa. De cualquier manera ese muchacho se ha acreditado como un jugador que puede, dentro de poco, actuar dignamente en cualquiera de nuestros primeros cuadros.

Por lo demás, en el lado hispanista hay que hacer resaltar la labor del "Tití" en la línea de ataque, en la que fué el constante peligro. López Herranz estuvo más discreto que en otras ocasiones y "Viruta", afianzándose cada día más, no dió sin embargo, el partido de consagración que seguimos esperando de su extraordinaria "clase".

Y Raul Alvarez se distinguió, como siempre, en la defensa de su marco. Y a propósito, a Raúl debe olvidársele esa costumbre de retener la pelota demasiado tiempo. En cuanto los delanteros de México no tengan esas incomprensibles contemplaciones con los guardametas, la costumbre le va a dar muchos disgustos al buen arquero hispanista. Los árbitros deben también cooperar, marcando las faltas que el reglamento señala para la retención indebida de la pelota. Es en esos pequeños detalles en los que nuestro fútbol sigue atrasadísimo. Por eso a nadie extraña que en el extranjero, nuestros guardametas se vean comprometidísimos. Aquí se han acostumbrado a tomar la pelota, ponerla de almohada y dormir sobre la cancha una pequeña siesta ante la mirada bonachona de los delanteros contrarios. Ya el domingo mismo, Pacheco estuvo acosándolo constantemente y el árbitro tuvo que castigar una de esas retenciones.

Los tantos

Los del "Asturias" fueron logrados como sigue:

Gorráez, que jugó todo el partido sin verle la cara siquiera al medio contrario, recibe un servicio adelantado, se escapa con él, burla a Rodríguez y dispara siendo inútil la estirada de Raúl.

Pacheco se cuela por medio campo entre los dos zagueros contrarios y dispara. Raúl en un esfuerzo consigue despejar en corto. Frade llega y remata a la esquina.

Pacheco también se cuela por el centro, abre después al Pe... que que dispara pegando la b... la en el larguero. El mism... Pacheco a boca de jarro anota...

Los del "España", consegui... dos los dos en el primer tiem... po, se debieron a un corner d... "Tití" rematado de cabeza po... López H. y a un centro de L...

Pasa a la pág. 22



Hay muchas cosas
que puede usted
comprar con dinero...

Pero, con todo el oro del mundo, podría adquirir unos ojos nuevos, fuertes y sanos, que reemplazaran a los suyos, ya cansados o enfermos?

El caso de usted ya pasó a la categoría de los hechos consumados; pero en su casa hay niños cuyos ojos debe proteger.

¿Cómo?

Evitando que estudien, lean o jueguen bajo un alumbrado deficiente o inadecuado.

Midiendo su alumbrado, podremos decirle si es deficiente o si está usted desperdiciando luz y dinero.

Pida el servicio fotométrico gratuito a nuestro Departamento de Contratos.

CIA. MEXICANA de LUZ y FUERZA MOTRIZ S.A.

¿QUIEN FUE EL MEJOR JUGADOR DE EL CAMPEONATO 1934?

CONCURSO "FUTBOL"--"LA CENTRAL"

Doy diez votos a favor del jugador: ______________________

______________________ del Club ______________________

para el concurso de "El Mejor Jugador del Campeonato de 1934".

México, D. F., a ____ de ______________ 1934.

____
(Firma)

La Llegada al Puerto Jarocho...

Viene de la pág. 17

todo su esfuerzo en la pelea, que en realidad los únicos culpables fuimos nosotros mismos por ilusionistas, que sin tener preparación debida queremos codearnos con los "meros copetones", que Garza Gutierrez tampoco es el responsable de la derrota, que tiene culpa pero en parte nada más. Que para otra vez tendremos más experiencia y cuidaremos mejor el nombramiento de "preparador físico" que deberá recaer en una persona idónea, que haya estudiado, porque nuestro error es querer ser sabios, sin estudio. Así es, terminé diciendo que los seleccionados son recibidos, junto con su entrenador con los brazos abiertos por toda la afición mexicana; y a seguir laborando por el deporte y que cada quien reconozca sus errores para poder correjirlos. Record fué un gran jugador; como entrenador no dá talla, nadie tiene obligación de ser entrenador a fuerza. Los seleccionados hicieron lo que pudieron, pero es imposible exigirles que venzan a equipos mejor preparados, física y técnicamente.

El suscrito es llevado en hombros hasta la fonda en que se hospeda, que es la única en que fian.

FUTBOL vale 10 cs. en toda la República

Quienes son los Jugadores del Equipo...

Viene de la pág. 18

los Estados Unidos. Poco después de ingresar en el All Americans estableció el record de 17 goles en tres partidos. Tiene un estilo de juego agresivo y aprovecha la más mínima oportunidad para abrir el marcador con sus shoots relampagueantes.

ROBERT MC KAY. Interior Izquierda. Nativo de Escocia. Uno de los jugadores más chicos del equipo pero suple este handicap con su vitalidad, su juego agresivo y su habilidad que lo hacen quizás el mejor Interior Izquierda de los EE. UU.

JAMES MAZZA. Extremo Izquierda. Nativo de los EE. UU. muy veloz por cuya razón es el llamado Babe Ruth del Equipo.

PHILIP SLONE. Medio Derecha. Medio derecha. Formaba parte del famoso Hakoah All Stars, Slone representó a los E. U. en Montevideo en 1930 en la Olimpiada que se celebró en cuyos juegos tomó parte. Un magnífico jugador muy limpio.

Por causa de su visita a la Habana los juegos del New York Americans han tenido que posponer la decisión del Campeonato de la Liga que estaban jugando y en el cual se encuentran empatados en primer lugar con el Newark. El juego fué señalado para el dia 24 del presente junio pero ha sido pospuesto hasta la vuelta del Ney York Americans, de su tourné por la América Central.

CURIOSIDADES

Viene de la pág. 17

fuerte patada. .Sería por los vapores del "pulman" o por otras causas, el caso es que llegaron a las manos sin haber podido ponerse de acuerdo. Cuando llegó el gendarme los separó como pudo y antes de remitirlos a la Delegación respectiva, les preguntó el por qué de la disputa. Informaron al guardián la causa, y él, después de soltar la carcajada, les dijo que ni Ballina, ni Tamayo, tenían mejor patada que su suegra, y al efecto les mostró un cardenal del tamaño de una pera, en el glúteo derecho. Los borrachines estuvieron perfectamente de acuerdo con el gendarme y acordaron que de ese día en adelante, las patadas de Ballina y de Tamayo, valen sombrilla junto a las de la suegra del supradicho guardián.

x x x

Un "competente" árbitro, de esos que pudiendo ser honrados padres de familia o excelentes cineastas, se dedican a hacerse pesada la mañana de los domingos y a recibir, en esa misma mañana, más insultos que centavos tiene un peso, dará próximamente una interesante conferencia bajo el título de: "EL HOMBRE TIENE MOMENTOS EN QUE SE PARECE AL BURRO". Omitimos el nombre del árbitro para evitar malas interpretaciones por el título de la conferencia.

x x x

Después de conseguirme prestada una máquina de calcular llegué a la conclusión de que nuestros selecionados, después de su juego contra los Estados Unidos, comieron un día sí y otro no. A las tres excursiones como la anterior, los nuestros van a perder la costumbre de comer. Lo malo es que les puede pasar lo que al caballo del cuento...

x x x

La mayoría de la prensa europea, ha criticado duramente la actuación del jugador Montí, a quien apodan el "carnicero" porque en la última justa de la copa del Mundo, lastimó a unos doce jugadores de distintos equipos, y él no sacó ni un raspón en las rodillas.

Qué, preguntamos nosotros, eran tan inexpertos los contrarios de Montí para dejarse lastimar, así como así? O qué, seguimos preguntando, el señor Montí es invulnerable como el gran Aquiles de los pies ligeros?

Esperamos fundadamente que para la próxima vez, todos los países manden a sus "inocentes" jugadores con instrucciones precisas sobre Montí.

Es un atentado enviar a jóvenes de treinta años a que los lastime esa "fiera".

Para la otra Copa, hay que enviarles hombres maduros, siquiera de unos cincuenta años.



El Eterno Vencedor de los....

Viene de la pág. 15

como dicen los rancheros. Como si se hubiera obrado un milagro, los llaneros empezaron a dejar de presionar la meta electricista, Lalo Romero, el mayor peligro en la delantera azul-grana, fué abandonado por su interior y por su medio que no le volvieron a servir balones, el Pata se dedicó a jugar individualmente, los medios se descontrolaron, y en fin "la mala sombra" empezó a ceñirse sobre las cabezas de los atlánticos; y como contraste, el Necaxa empezó a combinar sus líneas; el Sardinilla pasó a ocupar el interior izquierdo en la delantera, Julio Lores se dedicó a jugar con maestría, Reyes, valiente y goleador, con una perfecta visión del marco, y Eguiarte, veloz y oportuno como en sus mejores tiempos. El único que desentonó un poquillo en la delantera fué García II, que estuvo indeciso y perdió muchas oportunidades de anotar, tal vez sea porque todavía está muy joven y no ha tenido tiempo de "cuajarse" con los de primera.

El centro medio Vaca, progresando y planteando al Necaxa el problema de tener tres magníficos centros medios, dos de ellos, seleccionados nacionales. Acuña batiéndose y Pizano, de medio estuvo trabajador y más acertado que adelante. La pareja defensiva Ambris-Roenigert, se portó magnífica, y Jiménez muy seguro. De lo que se desprende que la "mala sombra" del Atlante hace que todos los jugadores del Necaxa, estén acertados.

UN CONATO DE PLEITO, Y UN EJEMPLO DE DISCIPLINA

La Sardinilla tuvo un altercado con la Nacha, en el que hubo un cambio de patadas, llegando Nuñez a tiempo de evitar que la cosa pasara a mayores. Lo admirable del caso es que ni el Atlante, ni el Necaxa pusieron objeción ninguna a la salida de sus jugadores, cuando Germán ordenó que los rijosos abandonaran la cancha. Este ejemplo debe ser imitado por todos los equipos que hacen perder tiempo al público con alegatos inútiles. Ni la Sardina, ni la Nacha son, ni han sido, elementos violentos o exaltados, sin embargo la sanción de Nuñez estuvo bien aplicada puesto que se agredieron. La expulsión de estos muchachos ha sido la más rápida de todas en mucho tiempo a la fecha. Germán señaló la caseta y los jugadores castigados abandonaron el campo en menos de medio minuto. En medio de su falta la Sardina y la Nacha merecen felicitaciones por su disciplina.

DE LOS QUE PERDIERON....

Se distinguieron Nadal, Amescua, los medios y sobre todos el frágil pero magnífico jugador Lalo Romero. No quiero terminar esta crónica sin dedicar unas frases a Sigfrido el entrenador del Atlante. No porque haya perdido el Atlante quiere decir que estén mal, como malévolamente aseguran algunos "críticos" de rotativo. Sigfrido, el modesto y buen entrenador de los llaneros, ha hecho subir la calidad de muchos jugadores, ejemplo: La Chúndara, y ha tenido el tino de conservarlos en buenas condiciones físicas, y por último, estando a principio de campeonato completamente descontrolado el club del Lic. Salgado, ha podido llegar a disputarse la final del campeonato; lo que no teniendo equipo es un triunfo indiscutible para Sigfrido y los entusiastas muchachos del club azul-grana.

Con una Derrota Frente a su Clásico Rival el....

Viene de la pág 19

pez rematado de cabeza por "Tití".

Esteva bien en lo general, aunque con leves vacilaciones. La dificultad del arbitraje de un encuentro Asturias-España y la forma en que se desarolló el encuentro hacen que Esteva merezca felicitaciones aunque haya habido algunas decisiones dudosas, como esa del goal anulado al España.

Y por último hay que hacer notar que Ballina y Justo fueron los mejores hombres en el terreno.

FUTBOL VALE

10 centavos

en toda la República

Su viaje a EUROPA será un placer!

en los suntuosos trasatlánticos

"ORINOCO" y "SIERRA VENTANA"

VIA HABANA A ESPAÑA, FRANCIA, INGLATERRA Y ALEMANIA

PRECIOS REDUCIDOS

PROXIMAS SALIDAS:

De Tampico:		De Veracruz:	
Junio	19	Junio	20
Julio	14	Julio	16
Agosto	16	Agosto	18
Septiembre	15	Septiembre	17

SOLICITE FOLLETO —

LLOYD NORTE ALEMAN

HAPAG



AGENTES GENERALES:

AGENCIA COMERCIAL Y MARITIMA

HEYNEN, EVERSBUSCH Y CIA.

TAMPICO, TAMPS. APARTADO 42. — MEXICO, D.F. MADERO 6. — VERACRUZ, VER. APARTADO 6.

Y AGENCIAS LOCALES.

¡¡Al Fútbol!!

PARQUE "ESPAÑA"

DOMINGO 15 DE JULIO
DE 1934

Final de la Eliminatoria de la "Copa México"

ASTURIAS

vs.

NECAXA

INTERESANTE PRELIMINAR